

PIZZA ALLEGRE
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1043 - Santa Rosa

456-613
439-769

REGION[®]

La Pampa

Un puente de comunicación

Del 15 al 20 de febrero de 2008 - Año 18 - N° 839 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yánes

Fábrica de Pastas Artesanales

LA PASTA ALLEGRE

SEGUI PROBANDO
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1041
Santa Rosa

458-202

En el 20° Aniversario «La Campiña» inicia su proyecto de Hotel Club & SPA

En estos días cumple años el complejo turístico más importante de la provincia de La Pampa: «La Campiña».

Son 20 años de actividad del Club La Campiña y 10 años de actividad del Hotel Club, un establecimiento que desde la Ruta Nacional N° 5, en la puerta misma de la Patagonia en el ingreso a la capital pampeana, da la bienvenida al viajero proveniente de las grandes urbes, con su pacífico entorno en un predio que atesora un monte de caldenes nativos, que le da una fisonomía única e inigualable.



«El proyecto de 'SPA La Campiña' inaugura nuestra nueva década -dicen sus dueños-. En este lugar, en pleno paisaje pampeano, donde los caldenes han sido testigo de nuestro crecimiento, y con la energía que nos da la naturaleza, surgirá nuestro nuevo espacio: Un SPA de campo, con todos los servicios acordes a los nuevos conceptos...»

Dos etapas cumplidas

Comenzaron con un proyecto en mente en 1984. Lo iniciaron en 1986 y a fines de 1988 inauguraron la primera etapa de un Club House con canchas de paddle, de voley playero, fútbol, tenis, salón de fiestas y una piscina de grandes dimensiones, llamativa para la época. Pero sus dueños tenían muy claro a donde apuntaban y si la piscina era grande, es porque lo que ven-

dría después iba a tener iguales características.

Diez años más tarde pusieron en marcha un hotel cuatro estrellas, orgullo de la provincia, con múltiples servicios.

Lo renovaron y ampliaron año tras año, fortaleciendo la capacidad de alojamiento e incrementando los volúmenes

de salones para eventos, teniendo hoy por hoy, los de mayor capacidad entre la hotelería local.

3ra Etapa SPA La Campiña

Pero si alguien pensaba que llegaron al «techo», es porque no conocen el empuje de sus empresarios.

Ahora viene la tercer década, con un SPA de campo (SPA: salud por agua), con todos los servicios acordes a los nuevos conceptos: Pileta climatizada, jacuzzi, ozono, salas de relax, masajes, tratamientos faciales y corporales, sumando ambientes, espacios, momentos, vivencias...

Semanario REGION[®] ingresa a su 18° año

Como lo imponen las reglamentaciones vigentes, las publicaciones periódicas -sean diarios, semanarios, mensuarios, etc.-, debemos numerar las ediciones y consignar el año en curso de circulación.

Por esta razón, siendo el jueves 14 de febrero nuestro 17° Aniversario, comenzamos a transitar desde este ejemplar, el 18° año editorial.

En el año 1991, pensar en hacer un periódico semanal, aunque sea sólo de 16 páginas y regalarlo y darle continuidad... era una locura.

No sabíamos si la gente iba a entender que ésta era una propuesta diferente y hasta ese momento inédita en la provincia de La Pampa.

Nuestro mayor capital para esta empresa era una vocación periodística y de servicio, ganas de trabajar y la experiencia de 15 años anteriores en la profesión.

Siempre recordamos que después de las primeras apariciones, los lectores preguntaban cuándo íbamos a cobrar el ejemplar, o cuándo empe-

zábamos a salir como «diario». Pero éste no es un producto casual, sino **causal**.

Es decir, no de casualidad adoptamos un formato definido, una temática que no ha sufrido variaciones, una periodicidad que no ha cambiado en 17 años y 839 ejemplares, la salida los días viernes, el acompañamiento del Diario del Viajero[®] y la gratuidad.

Semanario REGION[®] es **causal**, ha perseguido desde siempre una **causa**: Ser Un puente de comunicación, entre algunas noticias y mucha información que no es reflejada en otros medios.

Es por ello que nunca hemos sido -y jamás hemos pretendido ser-, competencia de otros esfuerzos editoriales, sino mas bien un agradable complemento que fue recibido cálidamente por miles de lectores que buscan en éste nicho informativo, los mismos aspectos que al hacer turismo uno busca cuando se toma vacaciones: Un descanso, un desenchufe, un masaje que mejore cuerpo y alma...

Conociendo Termas de Puyehue en Chile



A pocos kilómetros de Villa La Angostura, provincia de Neuquén, Argentina, se encuentra el Parque Nacional Puyehue, en Chile, famoso por el volcán en erupción por última vez durante el gran terremoto de Valdivia de 1960.

Tras llegar a la frontera (Paso Internacional Cardenal Samoré en Argentina, Paso Puyehue del lado de Chile), ya uno ingresa a la reserva chilena y a tan sólo 26 kilómetros por la Ruta 215, nos encontramos con el ingreso «Aguas Calien-

tes». Allí sobre la base del terreno, se encuentra el Hotel y Spa Termas Puyehue, el primer resort todo incluido de Chile y por un camino ascendente de unos 10 km, se llega a «Termas Aguas Calientes», donde existe la posibilidad de pasar el día, acampar, o alojarse en cabañas de montaña.

Hay una pileta termal cubierta y otra al aire libre, sala de masajes, restaurante, todo en torno a una vegetación donde predomina el coihue, con ríos cristalinos y grandes lagos...

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Aerofobia



Con un simulador de realidad virtual y dos jornadas de capacitación, el equipo de «Poder Volar», liderado por el Dr. Claudio Plá; asegura ayudar a superar el miedo a volar en un 90% de los casos. Particularmente la gente que supera los 40 años, menos contemporáneos de la Aeronáutica y el Espacio, es la que más sufre de lo llamado: Aerofobia...

Turismo 3ra fuente de divisas del país



La actividad turística movió más de u\$s 4.000 millones el año pasado y superó las exportaciones tradicionales.

Los miles de chilenos, brasileños, europeos y norteamericanos, entre otros extranjeros, que todos los meses llegan de visita a la Argentina se han convertido ya en la tercera fuente de divisas para el país, un manantial de dólares más abundante que, por ejemplo, algunas exportaciones tradicionales, como las de maíz, trigo, las semillas y frutos oleaginosos, como el poroto de soja, o la carne...

Edición Nacional «Diario del Viajero» LA CONDUCTA DE LOS CONDUCTORES

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson
La confusión ética hace perder la seguridad jurídica. El presente mal desempeño de los emergentes sociales, termina empeñando el futuro de una Nación.

Nota completa en tapa del Suplemento

Recomendación



Las ambulancias y emergencias médicas han notado que a menudo, en los accidentes de carretera, los heridos llevan consigo un teléfono celular. Sin embargo, a la hora de intervenirlos, no se sabe a quién contactar de la larga lista de números. Por lo tanto, una recomendación que tendría como generadora a Cruz Roja a nivel mundial, es que todos añadan a su agenda del teléfono celular el número de la persona a contactar en caso de urgencia, bajo el nombre: «AA Emergencia», (las letras AA es para que aparezca siempre como primer contacto en la lista). Es sencillo, no cuesta nada y podría ayudarnos mucho.

Viaje a Casa de Piedra

La propuesta surge de la Municipalidad de General Pico. Son dos días con transporte, guiadas y todas las comidas. Hay que inscribirse en la Oficina de Turismo...

Centro Bulonero de La Pampa

Sistemas Hidráulicos
venta y Reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar



transporte **el pampero**

servicios **logísticos S.L.**

CENTRAL: Av. Juan Manuel de Rosas s/n,
Parque Industrial • Santa Rosa (L. P.)
Telefax: (02954) 42-2510 y Líneas Rotativas
e-mail: elpampero@cpenet.com.ar
e-mail: servlog@cpenet.com.ar

BUENOS AIRES:
Av. Amancio Alcorta 1955
Tel: (011) 4305-4548

BAHIA BLANCA: Chile 1067 • Tel: (0291) 452-6902
CORDOBA: Rincón 1459 • Tel: (0351) 451-2218
RIO CUARTO: Irigoyen 2137 • Tel: (0358) 462-2710
VILLA MARIA: Tel: (0358) 465-0662 / 15-65-44513
ROSARIO: Río de Janeiro 2495 • Tel: (0341) 431-3044
VENADO TUERTO: Saavedra 2515 • Tel: (03462) 42-723

Turismo & Eventos

MES DE FEBRERO

• **Sáb. 16:** Campeonato Supercross «Centro de la República», 3ra fecha en S. Rosa.
 • **Sáb. 16 y dom. 17:** «25 años del Carnaval Tricolor» en Eduardo Castex.
 • **Sáb. 23:** Fiesta Provincial de la Sal en General San Martín. Gratis.
 • **29/2, 1 y 2/3:** Encuentro Nac. de Destrezas Gauchas en Quemú - Quemú. \$ 20.



AGUA

VELS

Note la diferencia

Tel: (02954) **434300**

MONTE HERMOSO

ALQUILO DEPARTAMENTOS
4/5/6/8 PERSONAS
(a 1 cuadra playa y 3 del centro)

Tratar: (0291) 156432264

Organización **SALVI**

Agente de **SANCOR SEGUROS**

Pellegrini 535 - S. Rosa
E-mail: gonzalezsalvi@penel.com.ar
Tel.: (02954) 43-8938

HERRAJES

El apellido de los herrajes

GALLO

• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE

Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

SANDERO

www.renault.com.ar

RENAULT

CONCESIONARIO OFICIAL

MANERA PEREZ Y CIA. S.A.C.I.A.

Calle 17 N° 1154 | (6360) General Fico (LP)
Tel: (02302) 42-1800/42-2022/42-2382 | Fax: (02302) 42-2290
Venta de Usados y Plan Rombo | Calle 19 N° 1030, Tel: (02302) 43-3222

desde aquí directo **al Norte**

TUS

Nuevo servicio a Córdoba, en unidades semi cama con cena a bordo, con toda la atención que Ud. se merece. ...y nosotros acostumbramos.

Boletería N° 6 - Tel.: (02954) 43-2140 - S. Rosa

Siempre más cerca.

desde aquí directo **al Sur**

A POCA DISTANCIA DE LA FRONTERA Conociendo Termas de Puyehue en Chile



Las fuentes termales de Puyehue con sus aguas de propiedades curativas, permiten el tratamiento de afecciones crónicas como el reumatismo, artritis, neuralgias, ciática, enfermedades respiratorias, de la piel y del sistema nervioso. El lugar es muy pulcro y agradable. La temperatura, elevada (el agua fluye a más de 70 grados y la enfrían a 37).

VIENE DE TAPA

El Parque Nacional se ubica en la Región de Los Lagos, zona sur de Chile, en plena Cordillera de Los Andes, con 117 mil hectáreas de bosque nativo. Los primeros españoles en 1601 se asombraron con la existencia de una fuente de "aguas curativas".

En 1947 se inauguró El Gran Hotel Termas de Puyehue aprovechando estas propiedades, hoy concesionado y totalmente modernizado como un resort de alto nivel.

La calidad termal natural es la misma en la base del hotel que en Termas Aguas Calientes, pero arriba uno puede pasar el día, acampar o alojarse en cabañas a menor costo.

Ver www.termasaguascalientes.cl

El Secreto de las Aguas

Termales: A medida que el agua se infiltra por fracturas en las rocas y se aproxima al magma, aumenta la temperatura y pasa al estado gaseoso. El gas se condensa en el ascenso, disolviendo y transportando desde las profundidades diversas sales minerales y sustancias químicas, tales como: litio, sodio, potasio, calcio, magnesio, cobre, fósforo, además de iones ácidos como sulfatos, cloruros, silices y carbonatos, que le otorgan propiedades medicinales, aflorando como manantial termal. Estas aguas termales no tienen tóxicos y alcanzan una temperatura máxima de 74°C.

Propiedades Terapéuticas:

Estas aguas tienen una indicación especial, siendo particularmente recomendadas en el tratamiento de afecciones crónicas como el reumatismo, artritis, neuralgias, ciática, enfermedades respiratorias, de la piel y del sistema nervioso.

Principales efectos del Baño:

Gran poder antiálgico y antiinflamatorio; el pH y el sodio estimulan la circulación periférica mejorando la regulación térmica, estimula la renovación de la piel (es antiséptico y protector); el azufre asociado a pequeñas cantidades de arsénico y el hierro estimulan la desintoxicación celular, la función de defensiva del hígado y la producción de glóbulos rojos en la médula ósea y el bazo; reduce el estrés y sus síntomas asociados.

Algunos Costos:

En Termas Aguas Calientes, una cabaña para 6 personas con equipamiento completo en temporada alta -enero y febrero- cuesta aproximadamente u\$s 190 y en baja -marzo a diciembre- u\$s 140 e incluyen acceso a piscinas y toallas. Sitio para acampar hasta 4 personas u\$s 21. Servicios termales: piscina cubierta u\$s 13, masajes u\$s 38. Además, masajes con chocolate, mieloterapia, fangoterapia, hidratación facial.

Importante: para aprovisionarse debidamente hay que ir hasta Entre Lagos, pequeña población a 30 km.

VACACIONES EN FAMILIA - POR TOMÁS AMELA

Monte Hermoso decidido a crecer

Desde la playa se observa el buen ritmo de construcción de numerosos edificios de departamentos sobre Avenida Costanera y se funden además los cimientos de un emprendimiento hotelero cuatro estrellas (ver REGION® 742).



Después de haber disfrutado en familia de unas merecidas vacaciones en un lugar popular de la costa atlántica como lo es la ciudad balnearia de Monte Hermoso -de hecho hacia varios años que no visitábamos el mar-, pretendo contarles a nuestros queridos lectores algunas observaciones. En materia de inversión edilicia innegablemente esta localidad está decidida a crecer, ciertamente sorprendido por la evolución y sana envidia al valorar uno tras otro los emprendimientos, la mayoría de ellos que se van constituyendo de la mano de administraciones y mandamientos por fideicomisos.

Merece juzgarse a ciertas zonas de esta localidad como auténticos paraísos residenciales en pleno desarrollo, como Barrio Las Dunas o Monte Hermoso del Este.

A pocos kilómetros de allí considero menos próspera a Villa Sauce Grande pero con un verdadero potencial en expectante transformación.

Esta revolución en materia de innovación urbana, a la que debo sumar además a complejos tipo country que están recién en sus comienzos, conllevan tristemente la pérdida

de una virgen y rica vegetación, sanciono que el avance es esto que alcanzamos ver, pero una realidad que no podemos cubrir con las manos.

Puedo advertir que con el correr de poco tiempo más, el ofrecimiento inmobiliario en alquileres temporarios será abundante, el turista tendrá más opciones y podrá discernir a su favor entre calidad y precio, proliferando con atractivo gusto constructivo las cabañas y los aparts.

Apunto en ciernes el futuro escenario, desde la playa se observa el buen ritmo de construcción de numerosos edificios de departamentos sobre Avenida Costanera, se funden además los cimientos de un emprendimiento hotelero cuatro estrellas. Esta y otras condiciones que hacen al turismo en general, como los deportes náuticos, aventura y noche, amable atención, seguridad y una exquisita oferta gastronómica para todos los gustos y bolsillos, hacen que tenga que aseverar que esto le permitirá consagrarse en el corto plazo a Monte Hermoso como una de las playas más top de la Costa Bonaerense.

Colaboración: Tomás Amela

Gran concurso de pesca «Las 8 horas de Monte»

Este domingo 17 a partir de las 10 de la mañana, se realizará en Monte Hermoso el concurso de pesca a la pieza mayor denominado "Las 8 horas de Monte", organizado por el Club de Pesca y Náutica General Daniel Cerri.

El primer y segundo puesto se premiará con un auto corsa cero km, mientras que el

tercer puesto se llevará dinero en efectivo. Además habrá premios a la corvina mayor y televisores, DVD's y artículos de pesca para los puestos del 4º al 25º.

La inscripción tiene un costo de \$ 130. Para mayor información comunicarse a los teléfonos (02920) 1540-3549 ó al (0291) 1542-30253.

Un fin de semana distinto en Santa Rosa

Hotel CUPRUM

• Habitaciones con frigobar
• TV/Internet
• Suite Principal con hidromasajes
• Habitaciones especiales

Reservas con anticipación al telefax: 42-0500 rotativa
Av. Spinetto y Carlos Gardel • Santa Rosa
info@hotelcuprum.com.ar • www.hotelcuprum.com.ar

DISTRIBUIDORA ALPATACO

de Roberto Jacobo
Representante Exclusivo

Tregar

Todos los días

Saludamos al Hotel CUPRUM en su 4º Aniversario

México 1.635 - Tel: (02954) 43-5112 - Santa Rosa
E-mail: robertojacobo@speedy.com.ar

Parrilla **Los Caldenes** Pastas

• Especialidad en carnes mechadas al horno.
• Pastas caseras (elaboración propia)
• Asador criollo

SALON CLIMATIZADO
Consulte Salón Anexo para su evento.

Av. Sgo. Marzo 385
Tel.: (02954) **429449**
Santa Rosa

www.parrillaloscaldenes.com.ar

Domingo al mediodía espectacular
Asado al Asador

Sólo al mediodía previa reserva

BRAMA DEL CIERVO: RESERVAR CON TIEMPO. CUPOS LIMITADOS.

• Proveeduría • Heladería
• Alquiler de cabañas
• equipadas p/campamento
• Excursiones

DOMINGO AL MEDIODIA SIGUEN SHOWS EN VIVO

QUINCHO PARQUE LURO

Reservas con anticipación al: (02954) 42-0071 / 1558-1688

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404. - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6555 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 42-2581 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-3525 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Policía de

Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Veca Viajes 43-3415 / Zattro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolí-

Casa de La Pampa en Buenos Aires Tel: 4326-0511/1769 - Casino Club: Sala Central Tel: 45-4794 / Tragamonedas Tel: 43-1055 - Cines y teatros: Teatro Español Tel: 45-5325 - Teatro ATTP Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 458160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 45-5324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 42-2693 - Museo Provincial de Artes Tel: 42-7332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 43-3551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-9203

PRIMERO FUE EL CLUB HOUSE, LUEGO EL HOTEL 4 ESTRELLAS, AHORA LE TOCA EL TURNO AL SPA En el 20° Aniversario, el Complejo «La Campiña» inicia su proyecto de Hotel Club & SPA

«Si cumplir años fuera sólo hacer una torta y soplar velitas -dijeron los titulares del Complejo La Campiña-, hoy nuestros pasteleros hubieran hecho una torta y hubieran colocado 10. Pero tal vez esto hubiera sido un ritual sin contenido, porque lo que estamos festejando es una década de momentos, situaciones y vivencias compartidas con nuestros huéspedes. Una década dedicada a la hospitalidad. Y si de eso se tratara, este año tendríamos otra torta con veinte velitas, para celebrar la primera etapa del proyecto, el inicio del Club House, donde todo comenzó, con nuestra gran piscina, las canchas de padle, de fútbol, vóley playero, tenis y el primer Salón para eventos. Dando servicios que más tarde se incluirían y ofrecerían en nuestra segunda etapa. Dos décadas, con amigos que encontraron en este espacio el lugar de recreación que buscaban...»

Así se expresaron para esta nota especial de REGION®, destacando que lo vivido no resulta simplemente un aniversario comercial, «este recorrido por los recuerdos que en imágenes sería una serie de fotografías y videos en nuestra vida, significan historias y encuentros, tratando de ofrecer servicios, escuchando y aprendiendo, transitando momentos...» señalaron mas adelante.

La nueva etapa

Como es la característica de la empresa, «La Campiña» no descansa y pensando en el mayor confort de su destacados huéspedes, pondrán el



Año tras año fueron renovando instalaciones, fortaleciendo la capacidad de alojamiento e incrementando los volúmenes de salones para eventos, teniendo hoy por hoy, los de mayor capacidad entre la hotelería local.

servicio hotelero a tono con las tendencias que rigen la actividad y que requieren los pasajeros de mayor poder adquisitivo en la actual época.

«Cumplimos hoy una década de vida hotelera y este año también dos décadas del Club y estamos felices, pero nuestra meta no termina aquí. Como se trata de un emprendimiento en movimiento pensamos en más. Hoy nuestro objetivo es lograr un nuevo espacio: SPA La Campiña, este proyecto inaugura nuestra nueva década. En éste lugar, en pleno paisaje pampeano, donde los caldenes han sido testigo de nuestro crecimiento, y con la energía que nos da la naturaleza, surgirá nuestro nuevo espacio: un SPA de campo, con todos los servicios acordes a los nuevos

conceptos: Pileta climatizada, jacuzzi, ozono, salas de relax, masajes, tratamientos faciales y corporales, sumando ambientes, espacios, momentos, vivencias...»

En momentos que el Turismo en Argentina ha pasado a ser la tercera fuente de divisas del país (ver nota aparte), es para destacar la visión y la confianza que pusieron en su momento quienes estuvieron y aún hoy están al frente de este complejo turístico.

Como final de la entrevista, Orfelia Beascochea de De Giovanni, destacó: «Tenemos mucho que agradecer, un montón a que apostar y muchos sueños por realizar, de todas formas que sería de nuestras vidas 'Sin alguien a quien amar, un lugar dónde ir y un proyecto por realizar'».

Felicitaciones al
"Hotel Club La Campiña"
en su 10° aniversario.

tueros-morán
arquitectos asociados

bartolomé mitre 70
(02954) 419090
tuerosmorán@cpenet.com.ar
(6300) Santa Rosa - L.P.

**FARMACIA
BELGRANO**

Nuestras sinceras felicitaciones por esta nueva década!!!

Belgrano Sur 442 - Santa Rosa (L.P.)
Tel: 416239 - 425239

Pastas Caseras

El Piemontés

Elaboradas en familia

Nuestro mayor deseo de éxito y continuidad
para el Complejo LA CAMPIÑA
en este nuevo aniversario

Libertad 66 - Tel: 433-647 / Pico 517 - Tel: 413-647

Desde hace 20 años
la puerta de la Patagonia
está abierta con nuestro Club.

...desde hace 10 años
te alojamos en un Hotel
de gran categoría.



www.lacampina.com

Reservas Telefax: (02954) 45-6800 / 42-6714 / 42-8459 · Ruta 5 Km 604 (6300) Santa Rosa
info@lacampina.com · reservas@lacampina.com · eventos@lacampina.com



CONTACTO 104.1 FM
 WEB
 www.contactoradio.com
 E-mail: info@contactoradio.com

BUEN DIA DOMINGO
 Alberto Graff - De 8:00 a 8:30 hs.
CONTACTO 104.1 FM

CANAL 6
 COMUNITARIO
 Libre como el Sol
 COLOMBIA 974 • Tel: (02954) 41-3496

EL PROGRESO + ASISTENTE SEÑORES
 "Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
 • Automotores
 • Vivienda (Combinado Familiar)
 • Incendio, granizo, etc.
 • Transporte
 Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
 elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

Estudio Contable e Impositivo
Martín & Martínez
 M&MZ C.P.N. Ariel D. Martínez
 C.P.N. Daniel O. Martín
NUEVA DIRECCION URQUIZA 656
 Telefax: 41-9075 Santa Rosa

EN LAS ALAS DE
GOOD YEAR
AUTO CENTRO MORALA
 Gomería // Alineación
 Tren delantero
 Av. Spinetto 1.075
 Telefax: (02954) 41-4801
 Santa Rosa

Rapi bu
NUEVOS HORARIOS
LUNES A VIERNES
 06:30 hs. sale de domicilio
 13:00 hs. sale de domicilio
 16:15 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
 08:00 hs. sale de domicilio
 13:00 hs. sale de domicilio
DOMINGOS
 19:00 hs. sale de terminal
 22:00 hs. sale de terminal
LUNES A VIERNES
 06:00 hs. sale de terminal
 13:00 hs. sale de terminal
 16:15 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
 08:00 hs. sale de terminal
 13:00 hs. sale de terminal
DOMINGOS
 19:00 hs. sale de terminal
 22:00 hs. sale de terminal
VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS
 • Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa
 Tel: (02954) 43-9841
 Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
 Tel. (02302) 42-1909

El Turismo ya es la tercera fuente de divisas del país

VIENE DE TAPA

Basta, para tener una idea de la dimensión del fenómeno, con ver los ingresos que estas actividades generaron el año anterior. Mientras los turistas que pasaron por el país dejaron u\$s 4173,2 millones de dólares, las exportaciones de semillas y frutos oleaginosos aportaron 3707 millones; las de maíz, 2198 millones; el trigo, 2008 millones, y la carne, 1828 millones, según estimaciones preliminares de la Secretaría de Turismo y datos oficiales.

El gasto total de los turistas aumentó el año anterior un 30% respecto de 2006.

En 2007 ingresaron en el país algo más de 4.542.996 turistas extranjeros que gastaron, en promedio, cada uno, 918,6



dólares en comida, alojamiento, compras y traslados internos.

En este contexto, se potenció la oferta de alojamiento: a los tradicionales hoteles se sumaron hostels y edificios «pensados para el turista» con una amplia gama de departamentos reservados para el alquiler temporal.

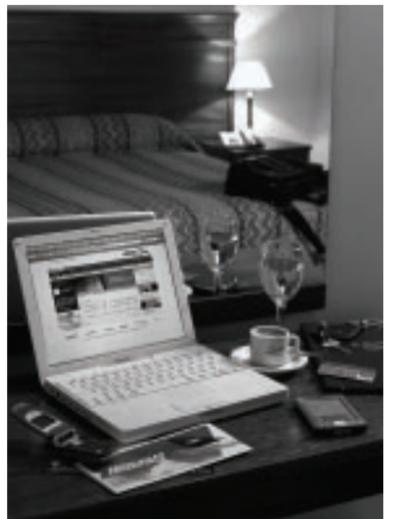
También creció la oferta de agencias de turismo.

(Nota completa en www.region.com.ar)

Un repaso de las dos décadas

Producto de una acertada visión empresarial que dió inicio al proyecto en 1984, dos años después comenzaron con los trabajos de forestación y construcción de la piscina en el amplio predio. Siguiendo los planes de un hotel de categoría como idea central, sus propietarios comenzaron con la construcción de las instalaciones, que hoy son los servicios complementarios del mismo.

Fue así que en diciembre de 1988 «La Campiña» inició sus actividades comerciales como un Club House con dos canchas de paddle descubiertas - en pleno auge de esa actividad deportiva-, un salón para fiestas, la piscina y canchas deportivas de fútbol, tenis y voley playero.



Habitaciones equipadas a full, cheff en sauna, gimnasio, canchas de deporte, próximamente SPA, un logro

Un entorno natural

El personal fue seleccionado y capacitado teniendo en cuenta las exigencias del turismo internacional. La totalidad de la construcción, tanto en el área deportiva, de recreación, como el hotel en sí fueron pensados y construidos teniendo en cuenta el entorno, conservando un año monte de Caldenes (Arbol típico de La Pampa), que dan al hotel un marco representativo de nuestra provincia. El complejo se encuentra enclavado en un predio de 8 hectáreas que brinda un ambiente totalmente natural.

Permanente actualización

Desde el emprendimiento inicial «La Campiña», año tras año sin descanso, fueron incorporando e incrementando servicios, hasta llegar al categorizado Hotel Club cuatro estrellas actual, con una capacidad de 100 plazas.

A pesar del corto tiempo transcurrido desde su inauguración, las habitaciones han sido reno-



vadas en varias oportunidades, siendo equipadas de acuerdo a las nuevas tendencias en ambientación y decoración. En la parte recreativa incorporaron una cancha de tenis y una cancha de fútbol 5 y en noviembre de 2006 se puso en marcha las nuevas instalaciones del Salón de Usos Múltiples.

Salón de Usos Múltiples

Es un nuevo espacio de gran flexibilidad, que permite modulaciones que sirven para reuniones de 50 hasta 400 personas sentadas en un mismo ámbito,

Sitios Web Efectivos

• Sistemas de Reservas Hoteleras on-line.
 • Aplicaciones Web. • Bases de Datos. • Mapas Interactivos.
 • Venta de software de diseño Web y diseño Gráfico
 • Fotografía Digital Profesional. • CD/DVD-ROM Interactivos
 • Cursos para empresas, instituciones y particulares
 • Distribución Autorizada Macromedia®/Adobe®
 Desarrollo de Kiosks multimedia con monitores touchscreen
 macromedia Adobe
DIGISapiens
 Telefax (02954) 45 79 95
 Cel. (02954) 15 46 5799
 E-mail: info@digisapiens.com
 Web: www.digisapiens.com

Formularios Continuos - Facturas Volantes - Calcos - Tarjetería comercial
 Tarjetería para eventos sociales



L. de la Torre 645 - Tel.: 02954 - 455635 / 455636
 6300 - Santa Rosa - La Pampa
 correo@editorialextra.com.ar

SUITE



Viajá en nuestro COCHE SUITE y disfrutá del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra Sala de Espera VIP en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

DUMASCAT

Consultas:
 (02954) 43-7090 43-4572
 (02302) 42-1898 43-5443
 www.dumascat.com.ar

RIVERA
 Computadoras

SISTEMAS INFORMATICOS
 REDES INALAMBRICAS - WI-FI
 MUEBLES DE OFICINA
 SERVICIO TECNICO PERMANENTE

C. Gil 165 - Telefax: (02954) 422-333 - Santa Rosa - riveracomputadoras@speedy.com.ar

c a s a NEGRIN
 de Alfredo Sesma
 REPRESENTACIONES COMERCIALES
 Fiambres, Quesos, Derivados, Productos para chacinados.
VENTA POR MAYOR
 Rivadavia 486
 Santa Rosa
 Tel: (02954) 42-2509/42-4767

Cuatro Pampeanos S.A.
CENTRO DE LA CARNE LE-GUI
VENTA POR MAYOR Y MENOR
 • CORDEROS
 • POLLOS
 • CONEJOS
 • LECHONES
 • CHIVITOS
 • CHACINADOS
 • MINIMERCADO
 Cuatro Pampeanos S.A. - Tel: (02954) 43-3845
 Ameghino 467 • Tel: (02954) 432-402 (6300) Santa Rosa
 E-mail: 4psa@speedy.com.ar • Web: www.4pampeanos.com.ar

EL EMPORIO DE ESCOBILLÓN
 • ARTICULOS DE LIMPIEZA
 • LINEA QUALIBEST
 • CEPILLERIA INDUSTRIAL
 PEDIDOS A DOMICILIO SIN CARGO
430967
 Quintana 155
 Santa Rosa

mies
 soluciones constructivas
 Cielarrasos Tabiques Revestimientos con Placas de Yeso
 Aditivos para Cemento / Hormigon Toda la Linea de Productos
 Impermeabilice sus paredes, Revestimientos Plásticos Texturados
KNAUF **Sika** **QUIMTEX**
 Av. Luro 1561 • Tel: (02954) 415-400 • Santa Rosa
 mies@cpenet.com.ar

Decadas del Complejo «Hotel Club La Campiña»



tonal hasta una recova, bordeando una fuente que acompaña la llegada.

El Restaurante

El Hotel Club «La Campiña» cuenta con un restaurante con cocina internacional abierto a todo el público, muy valorado por los paladares exigentes y por quienes aprecian un entorno íntimo, tranquilo y cercano a la naturaleza. Un chef profesional es el encargado de elaborar el menú capaz de satisfacer los diversos gustos de gran cantidad de extranjeros que en su visita a La Pampa elijen este establecimiento como predilecto.

Mientras tanto, la carta de comidas contempla la costumbre gastronómica local de comensales extra hotel que siempre son bienvenidos.

Una selecta vinoteca de afamadas bodegas y de espumantes consagrados, completa la oferta gourmet.

El Sitio Web

La empresa cuenta desde hace 5 años con un servicio profesional de Internet (Web, captura de reservas, correos electrónicos, etc.) provisto por Estudio DigiSapiens® distribuidor autorizado en La Pampa de Adobe® (Dreamweaver, ColdFusion, Flash, Photoshop). Cabe destacar que la Web del hotel es actualizada continuamente y brinda una forma rápida y práctica de mostrar habitaciones, comparando tarifas para solicitar reservas, teniendo en cuenta que la mayoría de las mismas se concretan a través de Internet.

La actualidad

La Campiña cuenta actualmente con 41 habitaciones, 6 suites, restaurante, salones modulados para convenciones

y fiestas, gimnasio, sauna, canchas de paddle, squash, voley playero, tenis y fútbol 5, todo girando en torno a una piscina de considerables dimensiones.

En breve y tal cual anunciamos en esta edición, se complementará con la nueva etapa de ser-

vicios de un SPA de Campo, con pileta climatizada, jacuzzi, ozono, salas de relax, masajes, tratamientos faciales y corporales

Reservas y más información al telefax (02954) 45-6800 o en: www.lacampina.com



En restaurante, muy buena página Web, piscinas, amplios salones y ahora de dos décadas de trabajo.



teniendo como apoyo complementario, una nueva cocina que ofrece la independencia de eventos entre los salones. Sobre el área de conexión entre los dos salones se desarrolló una zona de apoyo para iluminadores, sonidistas, discjockey, etc.

El Salón para Usos Múltiples cuenta con todo el equipamiento necesario para las distintas funciones a desarrollar en ese lugar, ya sean fiestas, congresos conferencias, presentaciones de productos, etc. En la llegada al predio se construyó un acceso vehicular-pea-

ADOLFO VARGAS
Dealer Oficial

JohnsonDiversey Elite

Asesoramiento Técnico
INDUSTRIAS • INSTITUCIONES • LAVADEROS

Telefax: (02314) 452-063 / 452-677 • Belgrano 245
(6465) Henderson, Bs. As. • E-mail: vargasadolfo@infovia.com.ar
Jorge Atténdimi Cel: (02954) 15-63-2000

TRADA
DISTRIBUCIONES

Av. Circ. Stgo. Marzo Sur 1730
Telefax: (02954) 45-8888
Santa Rosa
trada@cpnet.com.ar

LA TORRE
Especias

- Productos Naturales • Dietética
- Legumbres • Repostería
- Frutas secas • Herboristería

TODO PARA EL CHACINADOR

COTILLON Y DESCARTABLES VENTAS POR MAYOR Y MENOR

L. de la Torre 355 • Tel: (02954) 43-1774

PASTORUTTI
MATERIALES ELECTRICOS

- Materiales eléctricos
- Motores
- Energía solar
- Proyectos de iluminación

MANSILLA 44
Tel: (02954) 43-8004
e-mail: pasto1@speedy.com.ar
Santa Rosa

LISANDRO DE LA TORRE 475
Telefax: 43-2208/42-3404
e-mail: pasto@speedy.com.ar
Santa Rosa

Botellas de agua y soda personalizadas para eventos, hoteles, restaurant y parrillas.

Pampagua

E-mail: pampagua@yahoo.com.ar
Administración y Ventas: Gob. Duval 438
Santa Rosa • Tel: (02954) 424-119

WHISKYS • LICORES • VINOS • CHAMPAÑAS
BOMBONES • CAFE CABRALES
REGALOS EMPRESARIALES
COPAS Y ACCESORIOS

LA BODEGA
SINCE 1997
WINES & DRINKS

Pellegrini 278 • Tel: 456540 • Santa Rosa

PASTAS ARTESANALES
Elaboradas con Productos de Campo

Tallarines - Ñoquis
Ravioles - Panzottis
Sorrentinos - Agnolottis
Fideos (Fideos Rellenos)
Lasagna - Raviolones
Canelones
Pizza a la piedra

la Flaca

Garibaldi 711 - Santa Rosa
Tel: 416-122 - Envios a domicilio

Vajilla Gastronómica

(02954) 15-66-8086
(02954) 42-8654

En tan gratas circunstancias saludamos a nuestros asociados:

«Residencial Caldén» al cumplir sus Bodas de Plata

"Hotel Club La Campiña" por arribar a su 10° aniversario.

CAPACITACION Y DIFUSION
DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

www.aehglp.org.ar

• Pollos y huevos de granja

LA AVICOLA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

- TROZADO
- SUPREMA
- HAMBURGUESAS
- CHORIZOS
- GALLINAS
- MENUDOS

Av. Luro y Emilio Zola • Tel: (02954) 43-3443

"LA CANASTA"
FRUTAS Y VERDURAS

Envios a domicilio
420-142

Uruguay 696 esq. Ayala / S. Rosa

CHAQUE
CONFECCIONES

UNIFORMES+ACCESORIOS+BORDADOS
FABRICANTES DE PRODUCTOS PAMPEANOS

SALUDAMOS A "CLUB HOTEL LA CAMPIÑA" EN SU 10MO. ANIVERSARIO. Y RENOVAMOS NUESTRO APOYO Y COMPROMISO PARA CONTINUAR ACOMPAÑANDOLOS EN EL CAMINO DEL CRECIMIENTO.

GARIBALDI 436 T. (02954) 414132 chaqueconfecciones@cpnet.com.ar
(L6300DY) SANTA ROSA LA PAMPA ARGENTINA

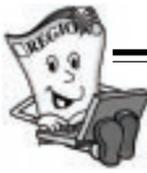
DISTRIBUIDORA S.R.L.
RINCON
Calidad & Servicio

LACTEOS

ilolay

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
Parque Industrial (Ex BOPASA), Santa Rosa (C.P. 6300).
Tel: (02954) 42-4456 / 41-7150 • e-mail: elrincon@cpnet.com.ar

Escriben los lectores:



Señores Directores de Semanario REGION®

Teniendo en cuenta que el 14 del corriente febrero el Semanario REGION® cumple un nuevo aniversario y que es nuestro visitante amigo de todos los viernes del año, me resulta un inmenso placer hacer llegar a sus esforzados Directores mi reconocimiento por esa deferencia y augurarles toda clase de éxitos en la nueva etapa de vida que ese día iniciarán.

Cuan grande es la magnitud del beneficio recibido, que requiere una gratitud que revista iguales medidas y ese es el

augurio de quien mucho les agradece y mucho los aprecia.

Dr. Augusto Pablo Calmels
Profesor Emérito-Honorario de la UNLPam; Caballero de la Orden de las Palmas Académicas (Francia); Director de «Hoja Geobiológica Pampeana»

N. de la R: Todas las cartas de nuestro lectores constituyen un gusto recibirlas, pero viniendo de Usted además, se convierte en un honor.

Mucho apreciamos sus conceptos, en alguna medida exagerados por el cariño que nos tenemos mutuamente.

Como diría un viejo amigo «No se si lo merecemos, pero cuánto bien nos hace». Muchas gracias.

SEMANARIO REGION® INGRESA A SU 18° AÑO
Producto principal de la Marca Registrada

VIENE DE TAPA

El Semanario REGION® como periódico formato tabloide, no es uno más aislado en el mercado, sino la cabecera de la Marca Registrada desde donde se desprende una serie de productos dedicados a la actividad del Turismo y la Producción, en la provincia y fuera de ella. «REGION®» constituye un servicio multimedial, con un mayor énfasis en la producción gráfica.

El abanico de productos abarca desde un portal Web con parte de contenidos turísticos bilingües -administrado por la empresa «DigiSapiens®»-, que en el último año ha tenido un promedio de 70 mil visitas mensuales comprobadas.

Una docena de productos de distinta periodicidad que se editan durante cada año, abarcan desde los turísticos, como la Guía de La Pampa (castellano/inglés); Guías de Servi-



cios; Mapa Carretero; Planos Turísticos; Hojas de Rutas; Suplemento Revista Aire Libre; Guía Hotelera de la AEHGLP.

Otros relacionados con la producción, como el Suplemento Expo Rural; Mapa Productivo; Suplemento Revista Concreto; Suplemento Revista Producir; Guiaplano de Calles; Horarios & Recorridos y publicaciones especiales como Suplemento Revista Corredor Bioceánico; Universidad Nacional de La Pampa; Suplemento Educación Vial; Area Bajo Riego; etc.

Es por esto que, cuando celebramos el aniversario del Semanario, en realidad estamos brindando por todas estas opciones que, sin ser un «diario», nos mantienen bien ocupados todos los días durante la mayor parte del año.

Agradecimiento

Un nuevo aniversario es una buena oportunidad para agradecer a Dios primeramente por bendecir nuestros recursos espirituales, humanos y materiales; a nuestros padres por habernos educado en una cultura de trabajo; a toda la familia del Diario del Viajero® por habernos acompañado siempre; a nuestros hijos que nos «bancaron» y soportaron muchas veces la presión del día de cierre; fundamentalmente a nuestros lectores porque nos eligen pero nos exigen perfeccionarnos cada día más; a los auspiciantes por haber confiado en esta propuesta 17 años atrás, cuando tenemos en claro que invertir en Semanario

REGION® fue un voto de confianza mas que un buen negocio, que nos ayudó a empezar; a nuestro personal por su diligencia en el servicio; a las agencias de publicidad por reconocernos como una opción más dentro del mercado; a Tomás Amela nuestro representante en General Pico y Rivadavia, provincia de Buenos Aires; al Dr. Augusto Pablo Calmels que jamás olvidó escribirnos en esta fecha y endulzarnos la vida; a los encargados de prensa que semanalmente nos alimentan de letra; a todos nuestros colaboradores y amigos muchas gracias, Semanario REGION® no hubiera crecido sin quien está leyendo, o sea... Usted.

AEROFOBIA - POR ANTONIO TORREJÓN
Poder disfrutar del viaje en avión

VIENE DE TAPA

Durante la década de 1990 se produjo un aumento considerable de todos los trastornos de ansiedad y especialmente del miedo a volar que se eleva progresivamente entrado el nuevo milenio. Alentados por ataques terroristas, desastres naturales y guerras, el 20% de la población en países como Estados Unidos y Argentina padecen de aerofobia, mientras que el 22% de los viajeros que lo sufren se automeDICAN.

Perder el miedo

Ahora bien, más allá de las estadísticas mundiales, hay un grupo de profesionales argentinos que desarrollaron una metodología para conseguir que un paciente aerofóbico pierda el miedo a volar.

El método ofrece a los participantes un abanico de estí-

La organización ofrece los recursos para vencer el miedo a volar y poder así disfrutar de viajes de placer o de trabajo. «Poder Volar» se convierte en una herramienta de auto asistencia, que estimula la autonomía.

El programa «Recursos Prácticos para Volar Mejor» es un taller diseñado para aquellos que sufren molestias durante los vuelos, -desde las más leves hasta las más severas- con el fin de brindar una experiencia que les permita recuperar la libertad y mejorar la calidad de sus vuelos, ya sea por trabajo o por placer.

El equipo liderado por el Dr. Claudio Plá Alem, ofrece actualmente talleres en Argentina y España en forma constante con el objetivo de revelar el interés, brindar aporte al conocimiento y crear conciencia social en el tratamiento de

este mal que padece más del 20% de la población en países como Argentina y Estados Unidos.

La mayoría son mujeres

Entre quienes padecen el problema, la mayoría son mujeres con un aumen-



to creciente de la cantidad de hombres, que suelen tener dificultades para reconocerlo.

Existen 4 grupos:

1.-Gente que no han volado nunca: tiene curiosidad sobre lo que es volar.

2.-Gente que vuela mal: suelen ser pasajeros frecuentes y empeoran con cada vuelo.

3.-Los fóbicos que evitan volar.

4.-Los fóbicos complicados: vienen al final de otros tratamientos psicológicos/psiquiátricos. Consultan a un profesional porque han alcanzado el grado más alto de sufrimiento de todos los grupos.

La realidad de hoy, ante un mundo globalizado, que inoportunamente se lo debe transitar en avión, hacen bienvenidas las asistencias como la apuntada, que permiten superar, algo no menor, en el desdoblamiento de millones de personas.

Colaboración: Antonio Torrejón

Las empresas e instituciones presentes en estas páginas saludan a Semanario REGION® por este nuevo Aniversario

La Bancaria Asociación Bancaria
Calle 18 N° 758 General Pico
Tel: (02302) 42-1044 43-1210
E-mail: sgeneralpico@bancaria.com.ar

UNILPA
Calle 15 N° 1532
Tel: (02302) 42-1044
unilpa@ciudad.com.ar
General Pico

C.I.C.A.R. CORPORACION INDUSTRIAL, COMERCIAL, AGROPECUARIA, REGIONAL
Tel: (02302) 43-0492 Fax: 42-4022
Calle 13 N° 749 • General Pico
e-mail: cicar@generalpico.com.ar

CENTRO DE ACOPIADORES DE CEREALES DE LA PAMPA Y LIMITROFES
Tel: (54)-02302-42-4140/42-1530
Telefax: (54)-02302-42-4568
Calle 16 N° 338 / C.C.180 / C. P. 6360
General Pico / La Pampa / e-mail: info@caclp.com.ar

FRIGORIFICO GENERAL PICO S.A.
Administración y Planta Frigorífica Calle 24 esq. 47
TE (02302) 430271 y líneas rotativas / FAX (02302) 437005
GENERAL PICO . LA PAMPA . ARGENTINA

Labarraz Hotel Hugo, Roberto y Ernesto.
- Habitación: c/TV Color - Aire acondicionado - Calefacción.
- Desayuno tipo Continental
- Fax - Internet sin cargo
- Servicio inalámbrico (MFI) p/Notebook en habitación.
- Cocheras cubiertas
ATENCION PERSONALIZADA
Calle 8 e/25 y 27 • Tel: (02302) 433250 / 435025 • General Pico • L. P.
e-mail: hotellabarraz@speedy.com.ar • www.aehglp.org.ar

JOYERIA ANTOCI
• Relojes y Regalos
• Artículos para el hogar
• Taller de compostura
• Colocación de pilas
Saludamos a toda la familia de Semanario REGION por este aniversario
CORONEL GIL 521 • Santa Rosa
Tel: (02954) 56-2809

ESTACIONAMIENTO "LAGOS" H. Lagos 230 Santa Rosa - L. P. Tel: (02954) 416-999
ESTACIONAMIENTO "ALEM" Alem 149 Santa Rosa - L. P. Tel: (02954) 457-775
ESTACIONAMIENTO "TRENEL" Trenel 1.922 Santa Rosa - L. P. Tel: (02954) 450-222

UOCRA Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina
En General Pico: Calle 11 N° 887 • Tel: (02302) 42-2047/49
En Santa Rosa: Rivadavia 280 • Tel: (02954) 43-2298

A.M.O.C. ASOCIACION MUTUAL OBREROS DE LA CONSTRUCCION
En General Pico: Calle 11 N° 887 • Tel: (02302) 42-2047/49
En Santa Rosa: Rivadavia 280 • Tel: (02954) 43-2298

Partido Justicialista
Unidad Básica General Pico, La Pampa • Calle 17 N° 53
Telefax: (02302) 43-1396

ANIVERSARIO HOTELERO EN SANTA ROSA Bodas de Plata del «Residencial Caldén»



La familia Liscovski celebró con su personal, amigos y colaboradores, los 25 años del «Residencial Caldén», establecimiento que integra la cadena «Hoteles Turísticos Caldén» que se completa con el «Motel Caldén» (el más antiguo) y «Hotel Caldén». La cena y baile fue en el salón de fiestas de la Asociación Agrícola Ganadera.

EL PROGRAMA ABARCA A LIHUÉ CALEL Visita a la Villa Casa de Piedra

La Dirección de Producción de la Municipalidad de General Pico a través de su Oficina de Turismo esta organizando viajes a la «Villa Casa de Piedra» para la comunidad en general.

Debido al gran interés demostrado (250 inscriptos) ya son 5 los viajes programados, siendo decisión del ejecutivo municipal, realizar tantos viajes como sean necesarios. La duración de los mismos es de 2 días, recorriendo más de 1.000 km y realizando el siguiente Itinerario:

Primer Día.

2:00 hs. Partida desde la Terminal de Ómnibus de General Pico.
Desayuno en Lihué Calel.
Actividades Programadas en el Parque Nacional: Camina-

ta, visita al Centro de Interpretación, ascenso al «Cerro de la Sociedad Científica» (Opcional).

Almuerzo.

16:00 hs. Tarde de Playa en el Lago Casa de Piedra (llevar traje de baño)

21:00 hs. Asado.

Segundo Día

8:00 hs. Desayuno

9:00 hs. Recorrido por la Villa (Miradores, Zona productiva, etc.)

12:30 hs. Almuerzo.

Tarde de Playa

24:00 hs. Llegada a General Pico

Informes e inscripción: Oficina de Turismo: local 7 (Nueva Terminal de Ómnibus de Gral. Pico) Tel: (02302) 43-0076. Sra. Margarita Cervio

SE PRESENTÓ EN FITUR 2008 Destino Argentina inició su actividad anual



Destino Argentina, estuvo presente en FITUR 2008, evento que concita el interés de la comunidad turística internacional, trabajando mancomunadamente junto a otras entidades como la Federación Empresaria Hotelero Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA), la Asociación de Hoteles de Turismo (AHT) y la Cámara Argentina de Turismo (CAT).

A lo largo de las jornadas dedicadas a profesionales, Bernardo Racedo Aragón y Juliana Estévez mantuvieron reuniones con agentes de viajes y operadores turísticos promoviendo los destinos, servicios y productos de todo el país. Asimismo, se realizó un fuerte trabajo de acercamiento con periodistas especializados y formadores de opinión, como adelanto del programa intensivo de capacitación que se llevará a cabo en el mes de marzo.

La participación de Destino Argentina en FITUR marcó el

comienzo también, del acuerdo logrado con TAM Líneas Aéreas, que facilitará la promoción en mercados de alto nivel de interés, coincidentes con las nuevas rutas operadas por la empresa a Buenos Aires desde Madrid y Frankfurt.

En las jornadas dirigidas al público general, se distribuyó abundante material promocional que tuvo una muy favorable acogida por el público asistente.

Acerca de Destino Argentina: es una asociación civil sin fines de lucro, que reúne a más de 100 empresarios del sector turístico. Entre sus principales objetivos, se encuentran el de promocionar y posicionar a la Argentina como destino turístico de excelencia, y fomentar el debate con miras a crear sinergia en el sector privado, elaborando propuestas sostenibles para el desarrollo del turismo en Argentina.

www.destinoargentina.info



La Cocina de REGION®

«Berenjenas rellenas»

Ingredientes

4 berenjenas medianas; 400 g. de champiñones frescos; 150 g. de carne de cerdo; 150 g. de carne de vaca; 1 diente de ajo; 1 cda. de perejil picado; 1 cebolla; 1 morrón; queso rallado; pimienta negra; sal; aceite de oliva.

min. Picar bien el ajo y saltearlo en aceite. Limpiar con trapo húmedo los champiñones e incorporarlos a la sartén, cocinar 2 ó 3 min., espolvorear perejil picado. Luego picar los champiñones. Picar los trozos de carne, la cebolla, el morrón y rehogarlos. Agregar la pulpa de berenjena y los champiñones, cocinar unos minutos más, salpimentar. Rellenar las berenjenas, espolvorear con queso rallado. Gratinar 10 min. en horno y servir bien caliente.

Preparación

Cortar a lo largo las berenjenas, ahuecar y reservar la pulpa. Salarlas, rociarlas con aceite y hornearlas unos 15



Consultas al Tel: 15-50-0557

Personal Training
GIMNASIO

Actividades Aeróbicas
Rutinas para Deportistas
Rehabilitación Deportiva

Lisandro de la Torre 79

COMPRA AHORA Y COMENZÁ A PAGAR EN ABRIL

ZAPATERIA *La Brilla*

Obtené YA tu crédito personal
Requisitos: 1) DNI
2) Último recibo de sueldo
3) Último recibo de algún servicio o impuesto

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

R. S. Peña 1265 • Telefax: 45-3728
Mitre y O'Higgins • Tel: 43-1060

FARMACIA BUTALO

Silvana E. Fernández FARMACEUTICA

• Perfumería • Sillón masajeador
• Podología • Inyecciones
• Control de presión arterial, diabetes y colesterol • Herboristería

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO
Tel: 430-804 / 410-555 - Unzué 372
e-mail: farmaciabutalo@cpenet.com.ar

MEGAN

Ciencia y Tecnología en Medicina

Sarmiento 70 • Telefax: (02954) 43-4143
S. Rosa / e-mail: institutomegan@yahoo.com.ar

• Medicina Nuclear
• Endocrinología
• Neurocirugía
• Reumatología
• Laboratorio de análisis clínicos.
• Psicología • Nutrición
• Clínica Médica

FINOS PRODUCTOS PANPEANOS

Dulce de leche
Chocolatería
Alfajores - Licores
Quesos de oveja
-Pampinta-
Ahumados
(Cerdo y Jabalí)
Escabeches
Salames

(Lasa de Caldén)

Kiyen Witrú

Tel: (02954) 410-793 - Av. Luro 480
e-mail: kiyenwitra@cpenet.com.ar
www.kiyenwitra.com.ar

Piedras DON FIORI

ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO

Pórfidos • Adoquines
Piedra Bocha
Lajas • Piedras
Piedras para cascadas

L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este • Santa Rosa
Tel: (02954) 15-47-5543

Avícola CENTRO

CARNES DE 1ª CALIDAD
Ternera y cerdo todos los cortes.

Pollos y Huevos de Granja

HAMBURGUESAS DESHUESADOS
TROZADOS SUPREMOS
MENUDOS • CHORIZOS
GALLINAS • MATAMBRE

Planeta Agua 2006

Distiguados por Calidad, Imagen y Prestigio. Elegidos por la ciudad.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ENVIOS A DOMICILIO Tel. (02954) 42-7266
Mitre y Don Bosco • Santa Rosa

Colorinche Taller de expresión

PLASTICA DIBUJO Y PINTURA
Prof. Silverio R. Montiel

TEATRO Iniciación teatral Adolescentes y Adultos
Prof. Norberto Tojo

INSCRIPCION: 18 de FEBRERO de 18 a 20 hs. Martes y Jueves
Mexico 1855 - Santa Rosa
Cel: 15-477747 o 15-66-2049

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

RADIADORES SANTA ROSA

Trabajos garantidos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

Leopardo Pielés

Exclusividad en prendas de cuero.

Ya habilitamos el servicio de conservación de pieles

Marroquinería y accesorios

H. Irigoyen 215 - Santa Rosa
Tel: (02954) 45-7110

Bibiana y Bairo ESTILISTAS

DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS
Anexo Perfumería

Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

Ud. se merece viajar "cada vez mejor"...

Servicio "Suite" **Expreso Alberino s.a.**

VENTA DE PASAJES:
En Santa Rosa: Terminal de Omnibus Boletería N° 3 - Tel: (02954) 45-3780
En General Pico: Terminal de Omnibus Boletería N° 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058
En Bs. Aires: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla 17 - Tel: (011) 4576-7940

Como siempre servicio diario coche cama "Ejecutivo"

- Micros doble piso
- Toilette y bar en cada piso
- Cena caliente a bordo

También a Trenque Lauquen

www.expresoalberino.com

La Pampa Tel: 42-2303 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2524 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Tel: de la Esperanza Tel: 45-5200 - Bomberos Tel: 43-3650 Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Publica Tel: 45-5320

neas Argentinas Tel: 42-2388 - Expreso Ejecutivo Alberino Tel: 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8882 / 42-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-6500 / 45-5355 / 43-7000 - Poder Judicial Tel: 42-2639 - Poder Legislativo Tel: 42-2488 / 42-8351 - Viceconsulad de Italia Tel: 45-5575

0 - Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 45330031 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424886 / Polymedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergencia S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias EMEPA 424096

QUINIELA PAMPEANA TE DA ALGO MAS ahora podés ganar en tiempo adicional

Habiéndose instalado en todas las AGENCIAS OFICIALES el sistema de comunicaciones "On Line Real Time", a partir del 01/02/2008 los apostadores podrán efectuar sus apuestas para la MATUTINA, VESPERTINA y NOCTURNA, hasta 15 minutos antes del horario de inicio de los sorteos que QUINIELA PAMPEANA resuelve por Lotería Nacional y Provincia de Bs. As.

15'+



Quiniela Pampeana

Juego oficial, cobre seguro



Teatro, Espectáculos, Museos

MUSICA Y ESPECTACULOS

• Estancia La Malvina: Ciclo de fogones y música

- Dom. 17, al mediodía: asado al asador y show folklórico con Federico Fernández.
• Plaza San Martín: S. Rosa. Ciclo «Música en la Plaza 2008», 20:30 horas. En caso de lluvia se traslada al CMC.



- Dom. 17: María Luciani, Gonzalo Molina y su conjunto, Yohana Belén, Peteco Martínez y su conjunto y Místico.



ca. En caso de lluvia se realizará en el comedor del Parque Don Tomás.

- Vie. 15, 22 hs: Oscar Ochoa y bailarines invitados.

• Barobar Pub: Uruguay y Pico. Tel: 42-5173.

- Vie. 15 y sáb. 16, 1:30 hs: Roxana.

• Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-8419. Entrada \$ 1, antes de las 19 hs, después:



- Sáb. 16, 23:30 hs: La Mississippi. \$ 5.

• Quincho de Parque Luro: Ruta 35. Con reserva previa, Tel.: 42-0071 y 1558-1688.



- Expo Pinturas de Carlos Enrique Mas.

• Provincial de Artes: Villegas y 9 de Julio. Tel: 42-7332. Visitas guiadas. Lun. a vie. 8 a 13:30 y 18 a 21 hs. Fin

de semana de 18 a 21:30 hs. - «A qué jugábamos cuando éramos chicos» de Susana Beibe y Raúl Fernández Olivi.

• Policial «Comisario Antonio»: Belgrano 140. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Tel: 43-3551

• Cívico Militar Toay: R.S. Peña y 9 de Julio. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30. Visitas guiadas. Tel: 49-8060.

• Centro Cultural Maracó - G. Pico: Calle 17 N° 560.

• Hall de Cine Amadeus: exposición y venta de pinturas y objetos de artistas locales.

• Salón Municipal: La Anónima, Ameghino 1250.

- Hecho en Santa Rosa: expone Producciones «Matiz», vestidos para 15 años, novias, madrinas, egresadas, trajes árabes bordados.

Arribo de pingüinos en Monte Hermoso



Monte Hermoso, nuevamente como todos los años, se convierte en un centro de atención de pingüinos, gracias al trabajo que realiza la Prefectura local.

Un total de 4 pingüinos de Magallanes aparecieron en la costa montehermoseña en la zona de Sauce Grande a 10 km de Monte Hermoso y fueron asistidos y trasladados a la dependencia de la Prefectura local para su atención y cuidado.

«Son cuatro pingüinos, tres de pequeño porte y una más grande que necesitan alimentación, se encuentran en es-

tado débil y debemos darle de comer manualmente y en forma individual», informó ayudante principal Haroldo Omar Winschú, Jefe de Prefectura Monte Hermoso.

Los palmípedos, comen unos tres kilogramos de filete de pescado diarios, proporcionados por pescadores locales.

«La idea es alimentarlos un par de meses hasta que recuperen su peso y fuerza y serán llevados nuevamente al mar», sostuvo Winschú.

Los pingüinos podrán ser visitados por los turistas y vecinos de la ciudad, diariamente hasta las 20 hs.

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA		
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente		
VIERNES 15/2	Beneitez - Carlos Gardel 285 429860	Butaló - Unanue 366/372 430804
	Calamari - Av. Luro 56 424382	España SCS - Gil y España 425169
	Lagos - Pico 336 413746	Morales - Gil y Alvear 453266
	Vazquez - Schmidt 1.546 455138	
SABADO 16/2	Acevedo - Av. Belgrano (n) 305 417001	Del Sur - Emilio Zola 382 418905
	La Clínica - Av. San Martín 437 438734	Mayra - Raúl B. Díaz 364 429667
	Pío XII - Ameghino y Pío XII 427400	San Damián - Av. Spinetto 598 421216
	Sta. Rosa - Av. Roca y Avellaneda 422407	
DOMINGO 17/2	Andrada SCS - R.S. Peña 929 425730	Center Farma - Av. San Martín 385 413300
	Del Rosario - 9 de Julio 44 416200	Felice - Gral. Pico y J.B. Justo 411333
	Ferratto - Raúl B. Díaz 1.795 421340	Ferrero - Arg. Valle 572 417617
	Modelo SCS - Av. San Martín 201 424845	Sansinanea - Pueyrredón y Larrea 426300
VIERNES 15/2	Beneitez - Carlos Gardel 285 429860	Butaló - Unanue 366/372 430804
	Calamari - Av. Luro 56 424382	España SCS - Gil y España 425169
	Lagos - Pico 336 413746	Morales - Gil y Alvear 453266
	Vazquez - Schmidt 1.546 455138	
MARTES 19/2	Acevedo - Av. Belgrano (n) 305 417001	Del Sur - Emilio Zola 382 418905
	La Clínica - Av. San Martín 437 438734	Mayra - Raúl B. Díaz 364 429667
	Pío XII - Ameghino y Pío XII 427400	San Damián - Av. Spinetto 598 421216
	Sta. Rosa - Av. Roca y Avellaneda 422407	
MIERCOLES 20/2	Andrada SCS - R.S. Peña 929 425730	Center Farma - Av. San Martín 385 413300
	Del Rosario - 9 de Julio 44 416200	Felice - Gral. Pico y J.B. Justo 411333
	Ferratto - Raúl B. Díaz 1.795 421340	Ferrero - Arg. Valle 572 417617
	Modelo SCS - Av. San Martín 201 424845	Sansinanea - Pueyrredón y Larrea 426300
JUEVES 21/2	Andrada SCS - R.S. Peña 929 425730	Center Farma - Av. San Martín 385 413300
	Del Rosario - 9 de Julio 44 416200	Felice - Gral. Pico y J.B. Justo 411333
	Ferratto - Raúl B. Díaz 1.795 421340	Ferrero - Arg. Valle 572 417617
	Modelo SCS - Av. San Martín 201 424845	Sansinanea - Pueyrredón y Larrea 426300

Lancha «ALO II» de Raúl Properzi - Habilitada por PNA Excursiones de pesca con salidas diarias desde el Puerto Ingeniero White. Capacidad 10 pasajeros.

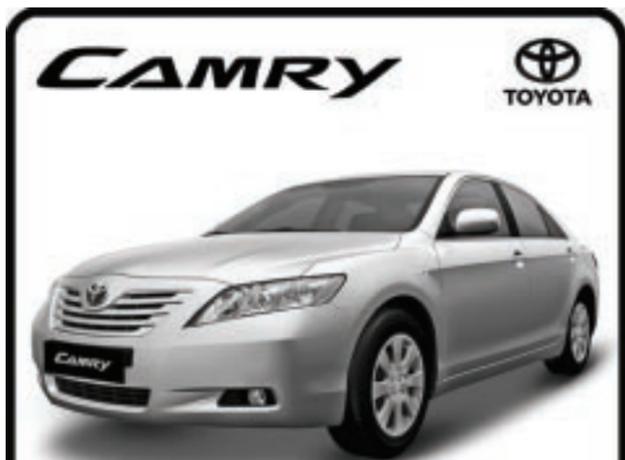
Jornada completa, c/desayuno, refrigerio media mañana, almuerzo, bebidas, carnada y limpieza de pescado \$ 140

Reservas a los teléfonos (0291) 454-6914 (0291) 156-46992

CALENDARIO DE PESCA DE LA SEMANA

● VIERNES	15/2
● SABADO	16/2
● DOMINGO	17/2
● LUNES	18/2
● MARTES	19/2
● MIERCOLES	20/2
○ JUEVES	21/2

○ LLENA NEUTRA	● MENGUANTE BUENA
● NUEVA OPTIMA	○ CRECIENTE REGULAR



BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA
EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513
NUEVA DIRECCION S. ROSA, Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-490
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02382) 432-050 • Bs. As.

Medias de compresión
Todas las medidas Distintas compresiones
ORTOPEDIA NEO
www.ortopediano.com
Tel: (02954) 454-654
e-mail: info@ortopediano.com
Ahor en: AV. URUGUAY 32

ALARMA Para su casa
\$409
TECXEN Alarmas Seguridad para exigentes
Tel.: (02954) 433453
Catamarca 658 • Santa Rosa

Cine en S. Rosa y Gral. Pico



EN S. ROSA:

• Don Bosco. Uruguay y Pico. Tel: 45-8160.

«La leyenda del tesoro perdido: el libro de los secretos», vie. a mié. 21 hs (castell.) y 23:30 hs (subtitulada)

• Amadeus - Gil 31. Tel: 41-4490. Ciclo Oscar 2008.

«Alvin y las ardillas», vie. a mié. 20 hs.

«El amor en los tiempos de cólera», vie. a mié. 22 hs.

EN GRAL. PICO

• Gran Pampa - Tel: 42-1776. Lunes 31/12 sin función.

«Brigada Explosiva: Misión Pirata», vie. a mié. 20 y 22:30hs

Películas de la Semana



«El amor en los tiempos de cólera»

«La leyenda del tesoro perdido: el libro de los secretos»: el buscador de tesoros Ben Gates tiene una nueva misión cuando una página del diario de John Wilkes Booth (el asesino de Abraham Lincoln) sale a la luz, el tatarabuelo de Ben se ve implicado. Decidido a probar la inocencia de su ancestro, Ben y su equipo emprenden un viaje que los conducirá no sólo a sorprendentes revelaciones...sino también hasta el rastro de uno de los secretos más atesorados del mundo... Con Nicolas Cage, Diane Kruger, Jon Voight, Ed Harris y otros. Aventuras. ATP.

«Alvin y las ardillas»: Alvin, Teodoro y Simón son tres ardillas parlanchinas que se instalan en la casa de Dave, un desesperado compositor musical. Los simpáticos animalitos deben convencer a Dave para que los deje vivir en su casa. Harán lo imposible para demostrar

que no sólo pueden andar como personas, sino que además pueden cantar!!! Con Jason Lee, David Cross, Cameron Richardson, Jane Lynch y las voces de Justin Long, Matthew Gray Gubler y Jesse McCartney. ATP, castell.

«El amor en los tiempos de cólera»: Florentino es un poeta joven y romántico que descubre la pasión de su vida al conocer a Fermina. Comienza entre ellos un intercambio de enardecidas cartas con promesas de amor, que se

verá abruptamente interrumpido por el padre de la joven al descubrir el idilio, llevándose la lejos. Florentino dedicará su vida a transformar su reputación en digna y merecedora de ese amor prohibido; y la distancia no va a conseguir que sus apasionados sentimientos decaigan. Con Javier Bardem, Giovanna Mezzogiorno, Live Schreiber y otros. Canciones por Shakira. Basada en la novela del Premio Nobel Gabriel García Márquez. Nominada al Globo de Oro. SAM16.

«Brigada Explosiva: Misión Pirata»: Emilio y Gino, dos consagrados brigadistas, son responsables de la seguridad de un Hotel 5 estrellas en República Dominicana. La zona está siendo atacada por piratas de cruceros y hoteles. Solicitan la ayuda de nuevos miembros de la Brigada Elite, pero no todos los que son enviados son verdaderos brigadistas. Esta confusión causará toda clase de enredos en una divertidísima aventura para disfrutar en familia. Dirigida por Rodolfo Ledo, con Emilio Disi, Luciana Salazar, Gino Renni, Toti Ciliberto, «Bicho» Gómez, Rodrigo «la Hiena» Barrios. Comedia, ATP.



«Alvin y las ardillas»

«La leyenda del tesoro perdido: el libro de los secretos»

«Alvin y las ardillas»: Alvin, Teodoro y Simón son tres ardillas parlanchinas que se instalan en la casa de Dave, un desesperado compositor musical. Los simpáticos animalitos deben convencer a Dave para que los deje vivir en su casa. Harán lo imposible para demostrar que no sólo pueden andar como personas, sino que además pueden cantar!!! Con Jason Lee, David Cross, Cameron Richardson, Jane Lynch y las voces de Justin Long, Matthew Gray Gubler y Jesse McCartney. ATP, castell.

«El amor en los tiempos de cólera»: Florentino es un poeta joven y romántico que descubre la pasión de su vida al conocer a Fermina. Comienza entre ellos un intercambio de enardecidas cartas con promesas de amor, que se

